



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
[www.comune.trieste.it](http://www.comune.trieste.it)  
 partita iva 00210240321

AREA LAVORI PUBBLICI, FINANZA DI PROGETTO E PARTENARIATI  
 SERVIZIO SPAZI APERTI, VERDE PUBBLICO E STRADE

**REG. DET. DIR. N. 1401 / 2018**

Prot. corr. N - OP-17065-2-9-2018/7151 DD. 15/05/2018

OGGETTO: PRIUS.A4 – codice opera 17065. Miglioramento della fruibilità e del decoro urbano del parco di Villa Revoltella. Area interna – riqualificazione vialetti – lotto II. Approvazione progetto definitivo. Spesa complessiva presunta: Euro 202.500,00.

CUP F96D17000090001

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che:

con delibera n. 55 dd. 4/8/2016 il Consiglio Comunale di Trieste ha approvato la partecipazione al “Bando per la presentazione di progetti per la predisposizione del Programma straordinario di intervento per la riqualificazione urbana e la sicurezza delle periferie delle città metropolitane e dei comuni capoluogo di provincia”, della Presidenza del Consiglio dei Ministri, pubblicato in Gazzetta Ufficiale n.127 dd. 1/6/2016, ed ha approvato lo schema di progetto di riqualificazione per la periferia urbana situata a nord est, che comprende Rozzol Melara e le aree limitrofe;

con successiva deliberazione n. 387 dd. 25/08/2016 la Giunta Comunale di Trieste ha approvato il progetto di riqualificazione per la periferia urbana situata a nord est, che comprende Rozzol Melara e le aree limitrofe, composto dagli elaborati previsti dal bando ed allegati alla delibera sopra citata e che con lo stesso atto venivano approvati in linea tecnica i progetti di fattibilità tecnico-economica di competenza comunale tra cui “Miglioramento della fruibilità e del decoro urbano del Parco di Villa Revoltella – lotto I e II – cod. a4”;

il progetto di riqualificazione prevede interventi per un ammontare complessivo di Euro 17.993.186,75 dei quali Euro 6.772.500,00 afferiscono ad interventi di competenza comunale, Euro 11.094.696,59 afferiscono ad interventi di competenza Ater, Euro 125.990,16 ad interventi di competenza AcegasApsAmga S.p.A.;

Responsabile del procedimento: dott. Ing. Enrico Cortese	Tel: 040 6758777	E-mail: <a href="mailto:enrico.cortese@comune.trieste.it">enrico.cortese@comune.trieste.it</a>	Posta Elettronica Certificata (PEC) <a href="mailto:comune.trieste@certgov.fvg.it">comune.trieste@certgov.fvg.it</a>
Responsabile dell'istruttoria: Michela De Carli	Tel: 0406758007	E-mail: <a href="mailto:michela.de.carli@comune.trieste.it">michela.de.carli@comune.trieste.it</a>	
Addetto alla trattazione della pratica: Michela De Carli	Tel: 0406758007	E-mail: <a href="mailto:michela.de.carli@comune.trieste.it">michela.de.carli@comune.trieste.it</a>	

considerato che:

con lo stesso atto la Giunta Comunale si è impegnata ad approvare i progetti definitivi o esecutivi entro 60 giorni dalla sottoscrizione della Convenzione e relativa registrazione della Corte dei Conti, così come previsto all'art. 6 del bando, e ha nominato Responsabile Unico del Procedimento, ai fini della partecipazione al bando, l'arch. Marina Cassin, direttore del Servizio Edilizia Scolastica e Sportiva, Programmi Complessi dell'Area Lavori Pubblici, Finanza di Progetto e Partenariati;

con D.G. n. 370 dd 8/08/2016 sono stati approvati gli schemi di accordo con ATER e AcegasApsAmga S.p.A. per la realizzazione degli interventi di rispettiva competenza;

preso atto che:

con D.P.C.M. del 6/12/2016 la Presidenza del Consiglio dei Ministri ha approvato la graduatoria dei progetti da finanziare con il Programma Straordinario di intervento per la Riqualficazione Urbana e la Sicurezza delle Periferie, graduatoria nella quale il Comune di Trieste si è collocato alla posizione n. 58;

i progetti dal numero 1 al numero 24 dell'elenco, finanziati con le risorse di cui all'articolo 1, comma 978, della Legge 28 dicembre 2015 n.208, hanno già sottoscritto la convenzione mentre le convenzioni con le altre città in graduatoria sarebbero state sottoscritte qualora fossero state reperite ulteriori risorse finanziarie;

considerato che:

con appositi provvedimenti gli organi dello Stato, successivamente al primo stanziamento di risorse, hanno reperito quanto necessario a finanziare tutti gli interventi delle altre città in graduatoria;

in data del 28/11/2017, tramite pec prot. corr. N -2017/6/5-28/1-2017/16682, pervenuta dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri al Comune di Trieste la bozza di convenzione del "Bando Periferie - fondo per l'attuazione del programma straordinario di intervento per la riqualificazione urbana e la sicurezza delle periferie", che regola i rapporti tra la Presidenza del Consiglio dei Ministri, Segretariato Generale ed il Comune di Trieste, nella qualità di Ente Beneficiario del Progetto;

la convenzione stabilisce i termini di attuazione e la durata del programma, le modalità di erogazione dei finanziamenti, del monitoraggio, le tempistiche e il cronoprogramma degli interventi;

dato atto che:

con deliberazione giuntale n. 625 dd. 30.11.2017 è stata approvata la predetta Convenzione che regola i rapporti tra la Presidenza del Consiglio dei Ministri e il Comune di Trieste e finanzia l'attuazione degli interventi previsti con il Programma Straordinario di Intervento per la Riqualficazione Urbana e la Sicurezza delle Periferie della città di Trieste per l'area di Rozzol Melara, già approvato con D.G. n.387 dd. 25.08.2016 citata in premessa;

detta Convenzione, sottoscritta in forma digitale in data 12 gennaio 2018, stipulata al fine di disciplinare i reciproci impegni, le modalità di erogazione dei

Responsabile del procedimento: dott. Ing. Enrico Cortese	Tel: 040 6758777	E-mail: enrico.cortese@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Michela De Carli	Tel: 0406758007	E-mail: michela.de.carli@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Michela De Carli	Tel: 0406758007	E-mail: michela.de.carli@comune.trieste.it	

finanziamenti e di attuazione, rendicontazione e monitoraggio dei progetti proposti nell'ambito del Programma straordinario di intervento per la riqualificazione urbana e la sicurezza delle periferie, è stata poi approvata con decreto del Segretario Generale della Presidenza del Consiglio dei Ministri del 15 gennaio 2018, registrato dalla Corte dei Conti con il n. 566 del 23 marzo 2018;

con atto aggiuntivo alla Convenzione, sottoscritto dal Comune di Trieste in data 11/05/2018, sono stati riportati gli importi esatti relativi al finanziamento a valere sulle risorse relative al Programma straordinario di intervento per la riqualificazione urbana e la sicurezza delle periferie pari ad Euro 15.113.334,28 e al cofinanziamento pari ad Euro 2.879.852,47;

entro il termine di 30 (trenta) giorni previsto dalla Convenzione, il Comune di Trieste ha comunicato per tutti gli interventi di competenza diretta finanziati il Codice Unico di Progetto (CUP);

rilevato che entro il termine di 60 (sessanta) giorni decorrenti dalla data di registrazione alla Corte dei conti del decreto n. 566 del 23 marzo 2018, la scadenza per la consegna del progetto definitivo viene fissata alla data dell'8 giugno 2018;

dato atto che l'opera "Miglioramento della fruibilità e del decoro urbano del Parco di Villa Revoltella – lotto I e II – cod. a4" è inserita nel Programma Triennale delle Opere 2018-2020 (programma 29906 - progetto 17065) per l'importo complessivo di Euro 802.500,00 (suddiviso in Euro 600.000,00 per lotto I ed Euro 202.500,00 per lotto II), da finanziarsi con il succitato contributo;

considerato che il Servizio Spazi Aperti Verde Pubblico e Strade, incaricato del lotto II, ha redatto il progetto definitivo dell'opera 17065 "Miglioramento della fruibilità e del decoro urbano del Parco di Villa Revoltella – area interna – riqualificazione vialetti - lotto II", prevedente la spesa a base di gara di Euro 153.500,00 più Euro 2.500,00 per oneri della sicurezza non soggetti a ribasso;

dato atto che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno/prenotazione o degli impegni/prenotazioni) di spesa di cui al presente provvedimento compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

rilevato che il cronoprogramma dei pagamenti per l'opera in argomento è il seguente:

anno 2018 – euro 100.000,00  
anno 2019 – euro 102.500,00;

considerato che si procederà alla prenotazione della spesa ed all'accertamento dell'entrata con successiva determina a contrarre ovvero con un'altra determina di assunzione di una spesa diversa dalla progettazione, e si richiederà al dirigente del Servizio Gestione Finanziaria, Fiscale ed Economale di apportare le necessarie variazioni di bilancio fra gli stanziamenti riguardanti il fondo pluriennale vincolato e gli stanziamenti correlati, in termini di competenza, ai sensi del combinato disposto dell'art. 175, comma 5

Responsabile del procedimento: dott. Ing. Enrico Cortese	Tel: 040 6758777	E-mail: enrico.cortese@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Michela De Carli	Tel: 0406758007	E-mail: michela.de.carli@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Michela De Carli	Tel: 0406758007	E-mail: michela.de.carli@comune.trieste.it	

quater, lettera b, e comma 9 ter del D.Lgs. 267/2000 così come modificato dal D. Lgs. 126/2014;

dato atto che per detta opera pubblica le funzioni di responsabile del procedimento di cui all'art. 31 del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. verranno svolte dal Direttore del Servizio Spazi Aperti, Verde Pubblico e Strade, dott. ing. Enrico Cortese;

espresso il parere di cui all'art.147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

visto l'art. 107 del D.Lgs. n. 267/2000;

visto lo Statuto del Comune di Trieste ed in particolare l'art. 131, recante le attribuzioni dei dirigenti con rilievo interno ed esterno;

## DETERMINA

1. di approvare, per i motivi specificati in premessa, il progetto definitivo dell'opera codice 17065 Miglioramento della fruibilità e del decoro urbano del Parco di Villa Revoltella - area interna - riqualificazione vialetti - lotto II, prevedente la spesa a base di gara di Euro 153.500,00 piu' Euro 2.500,00 per oneri relativi alla sicurezza non soggetti a ribasso, costituito dagli atti ed elaborati di seguito indicati:

A - Relazione generale

B - Elaborato grafico

C - Elenco prezzi unitari

D - Computo metrico estimativo e quadro economico

E – Cronoprogramma

2. di approvare la spesa complessiva di Euro 202.500,00 risultante dal seguente quadro economico:

	<b>Euro</b>
<b>A) LAVORI</b>	
OPERE EDILI E STRADALI	153.500,00
ONERI PER LA SICUREZZA	2.500,00
<b>IMPORTO LAVORI</b>	<b>156.000,00</b>
<b>B) SOMME A DISPOSIZIONE</b>	
B1 - Iva al 22% sull'importo dell'appalto	34.320,00
B2 - Fondo progettazione (80%)	2.496,00
B3 - Fondo progettazione (20%)	624,00
B4 - Parcella CSE e altre spese tecniche	4.000,00
B5 - Imprevisti, consulenze allacciamenti	5.060,00
<b>TOTALE SOMME A DISPOSIZIONE</b>	<b><u>46.500,00</u></b>
<b>IMPORTO COMPLESSIVO DELL'OPERA</b>	<b>202.500,00</b>

3. di dare atto:

che l'opera di cui trattasi è prevista nel Programma Triennale delle Opere 2018-2020 (programma 29906 - progetto 17065) per l'importo complessivo di Euro 802.500,00 (suddiviso in Euro 600.000,00 per lotto I ed Euro 202.500,00 per lotto II), da finanziarsi con il succitato contributo e che il Servizio Spazi Aperti Verde Pubblico e Strade è incaricato della realizzazione del lotto II, per una spesa prevista di Euro 202.500,00;

Responsabile del procedimento: dott. Ing. Enrico Cortese	Tel: 040 6758777	E-mail: enrico.cortese@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Michela De Carli	Tel: 0406758007	E-mail: michela.de.carli@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Michela De Carli	Tel: 0406758007	E-mail: michela.de.carli@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

che al finanziamento dell'intervento di cui trattasi verrà provveduto con contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri (Bando periferie progetto PRIUS a4);

che il presente provvedimento non comporta oneri diretti o indotti;

4. di dare atto, altresì:

che gli articoli dal 179 al 181 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. – TUEL disciplinano le fasi delle entrate (accertamento, riscossione e versamento) e che risulta necessario evidenziare nel presente provvedimento, oltre alla scadenza dell'obbligazione giuridicamente perfezionata (accertamento), anche la movimentazione di cassa conseguente alla relativa gestione;

che, ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni) di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

5. di dare atto che si procederà' alla prenotazione della spesa ed all'accertamento dell'entrata con la successiva determina di approvazione del progetto esecutivo e a contrarre ovvero con un'altra determina di assunzione di una spesa diversa dalla progettazione, e si richiederà' al dirigente del Servizio Gestione Finanziaria, Fiscale ed Economale di apportare le necessarie variazioni di bilancio.

Allegati:

all\_A\_RELAZIONE\_GENERALE.pdf

all\_B\_ELABORATO\_GRAFICO.pdf

all\_C\_ELENCO\_PREZZI\_UNITARI.pdf

all\_D\_COMPUTO\_METRICO\_ESTIMATIVO\_E\_QUADRO\_ECONOMICO.pdf

all\_E\_CRONOPROGRAMMA.pdf

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO  
dott. ing. Enrico Cortese

Trieste, *vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento: dott. Ing. Enrico Cortese	Tel: 040 6758777	E-mail: enrico.cortese@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Michela De Carli	Tel: 0406758007	E-mail: michela.de.carli@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Michela De Carli	Tel: 0406758007	E-mail: michela.de.carli@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: CORTESE ENRICO

CODICE FISCALE: CRTNRC58S30L424X

DATA FIRMA: 05/06/2018 10:11:55

IMPRONTA: 050253973E1EF2FFF3E382AAA381F0B56EB910BBC8B81B8F70FB5D1EC3BB32ED  
6EB910BBC8B81B8F70FB5D1EC3BB32ED0426983B21700C6DBC09DB41B1C867C0  
0426983B21700C6DBC09DB41B1C867C0D78BE378C3E59E854920C7C8111E5D12  
D78BE378C3E59E854920C7C8111E5D1256DF795047942165C05629743C9E7319



comune di trieste  
piazza Unità d'Italia 4  
34121 Trieste  
www.comune.trieste.it  
partita iva 00210240321

AREA LAVORI PUBBLICI, FINANZA DI PROGETTO E PARTENARIATI  
SERVIZIO SPAZI APERTI, VERDE PUBBLICO E STRADE

**REG. DET. DIR. N. 1401 / 2018**

OGGETTO: PRIUS.A4 – codice opera 17065. Miglioramento della fruibilità e del decoro urbano del parco di Villa Revoltella. Area interna – riqualificazione vialetti – lotto II. Approvazione progetto definitivo. Spesa complessiva presunta: Euro 202.500,00. PROT. CORR. N - OP-17065-2-9-2018/7151 DD 15/05/2018

Allegati:

all\_A\_RELAZIONE\_GENERALE.pdf  
all\_B\_ELABORATO\_GRAFICO.pdf  
all\_C\_ELENCO\_PREZZI\_UNITARI.pdf  
all\_D\_COMPUTO\_METRICO\_ESTIMATIVO\_E\_QUADRO\_ECONOMICO.pdf  
all\_E\_CRONOPROGRAMMA.pdf

VISTO l'art. 151, comma 4, del D.Lgs. n. 267/2000.

Ai sensi del punto 5.3 del principio contabile concernente la contabilità finanziaria (Allegato 4/2 al D.Lgs. 118/2011), si attesta, qualora la presente determinazione approvi spese d'investimento, che la copertura finanziaria è conforme a quanto indicato nel dispositivo.

LA DIRIGENTE DEL SERVIZIO  
GESTIONE FINANZIARIA,  
FISCALE ED ECONOMALE  
*dott.ssa Giovanna Tirrico*

*Trieste, vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

# Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: TIRRICO GIOVANNA

CODICE FISCALE: TRRGNN58A62H307M

DATA FIRMA: 05/06/2018 13:26:22

IMPRONTA: A11A101A3D29899CA403ED7109F6EB1C208092D1F001CA14291809A77A63B48F  
208092D1F001CA14291809A77A63B48FE2A65157660BE2122FD197FF00D08454  
E2A65157660BE2122FD197FF00D08454F45A248B35C61FDBBEB8F5C23A469071  
F45A248B35C61FDBBEB8F5C23A469071A44AC8DC7CC4BF4E0EF479159D72B227





comune di trieste  
piazza Unità d'Italia 4  
34121 Trieste  
www.comune.trieste.it  
partita iva 00210240321

AREA LAVORI PUBBLICI, FINANZA DI PROGETTO E PARTENARIATI  
SERVIZIO SPAZI APERTI, VERDE PUBBLICO E STRADE

OGGETTO: PRIUS.A4 – codice opera I7065. Miglioramento della fruibilità e del decoro urbano del parco di Villa Revoltella. Area interna – riqualificazione vialetti – lotto II. Approvazione progetto definitivo. Spesa complessiva presunta: Euro 202.500,00. PROT. CORR. N - OP-I7065-2-9-2018/7151 DD 15/05/2018

Allegati:

all_A_RELAZIONE_GENERALE.pdf
all_B_ELABORATO_GRAFICO.pdf
all_C_ELENCO_PREZZI_UNITARI.pdf
all_D_COMPUTO_METRICO_ESTIMATIVO_E_QUADRO_ECONOMICO.pdf
all_E_CRONOPROGRAMMA.pdf

### **Determinazione Dirigenziale**

**N. 1401 / 2018**

adottata il 05/06/2018 10:11:56

esecutiva il 05/06/2018 13:28:06

ufficio proponente: SERVIZIO SPAZI APERTI, VERDE PUBBLICO E STRADE

Copia informatica dell'originale documento informatico della presente determinazione viene pubblicata all'Albo Pretorio dal 12/06/2018 per 15 (quindici) giorni consecutivi, fino al 26/06/2018.

Addì 12/06/2018

